



# Mensch & Sprache e.V.

Am Rumbleker Weg 7 \* D-24813 Schülp

Telefon: +49 171 34 10 769 / Fax: +49 4331 945 92 88 / eMail: mail@mensch-und-sprache.de

## Wichtige Informationen zur 34. Semaine française 2022

(Das „Kleingedruckte“!)

Veranstalter der Semaine française ist der gemeinnützige Verein "Mensch&Sprache e.V."

Bitte melden Sie sich bis spätestens **1. September 2022** per E-mail oder Fax an !

Vor allem die Kolleginnen und Kollegen aus Bayern und Baden-Württemberg bitten wir, die Anmeldung noch **vor den Sommerferien** abzusenden - Danke!

Alle Tagungsunterlagen finden Sie auch auf [www.mensch-und-sprache.de](http://www.mensch-und-sprache.de).

### A) Tagungsort :

Centre de Jeunesse Baerenthal (JFBS) 2, Place Robert Schuman F-57230 Baerenthal

Telefon: +33 3 87 06 50 38 / E-mail: [info@baerenthal.org](mailto:info@baerenthal.org) / Internet: [www.baerenthal.org](http://www.baerenthal.org)

Baerenthal liegt im Naturpark Nordvogesen / Frankreich.

**B) Bei Anreise mit dem Auto:** Alle Autos benötigen in Frankreich eine **französische Umweltplakette!** Bitte informieren Sie sich über [www.certificat-air.gouv.fr](http://www.certificat-air.gouv.fr). - Im Centre gibt es einen beschilderten Parkplatz.

**C) Bei Anreise mit dem Zug:** Ankunfts-/Abreisebahnhof ist **Strasbourg Gare SNCF**.

Am Anreisetag Sonntag, 25.9.2022 steht ein von uns angemieteter **Bus** vor dem Hauptausgang; die Abfahrt nach Baerenthal ist um **15:15 Uhr**. Treffpunkt aller für den Bustransfer angemeldeten Personen ist das Stern-Mosaik in der Haupthalle vor dem Hauptausgang. Eine Mitarbeiterin von uns erwartet Sie dort vor dem Einstieg in den Bus!

Die Fahrtkosten von **20 € pro Person/Fahrt** müssen im Bus bar bezahlt werden. -

Am Freitag, 30.9.2022 wird der Bus in Baerenthal um 11:45 Uhr abfahren und gegen **13 Uhr** in **Strasbourg am Bahnhof** sein.

### D) Die Übernachtungsmöglichkeiten/Verpflegung:

1. **Bungalows mit je zwei 2- bzw. 3-Bett-Zimmern:** 49 € pro Nacht und Person, Übernachtung im Doppel- bzw. Dreibettzimmer (d. h. bis max. 6 Personen je Bungalow), 2-Dusch-Badezimmer mit Toilette, incl. Bettzeug, Vollpension.

2. **Pavillons / La Famille mit 2-Bett-Zimmern:** 60 € pro Nacht und Person, Übernachtung im Doppelzimmer mit eigenem Badezimmer mit Toilette, incl. Bettzeug, Vollpension.

3. **Einzelzimmer (nur ganz wenige in div. Gebäuden!):** 70 € pro Nacht und Person, Übernachtung im Einzelzimmer mit Dusche/WC, incl. Bettzeug, Vollpension.

4. **Privat/Hotel:** Die Buchung des Hotelzimmers - nur Übernachtung, ohne Mahlzeiten (diese werden im Centre de Jeunesse eingenommen: Kosten 160 €) - muss selbständig zusätzlich zur Tagungsanmeldung erfolgen!

### E) Bitte nicht vergessen:

- Handtücher (können auch gegen Gebühr im Centre ausgeliehen werden)

- falls vorhanden: Liederhefte der vorigen Jahre

- Eurythmie-/Hallenturnschuhe (sonst kein Betreten der Turnhalle möglich!)

- **Spezielle Ernährungsbedürfnisse** (wegen Allergien oder sonstigen Unverträglichkeiten) können im Centre nur sehr eingeschränkt berücksichtigt werden: **bis spätestens 10.9.2022 mitteilen!**

- **Die Seminarkosten bitte erst nach Erhalt der Anmeldebestätigung überweisen!**

# Wichtige Informationen zur 34. Semaine française 2022 (Das „Kleingedruckte“!)

## F) Informationen zum Umgang mit der Corona-Pandemie:

### Hausordnung in Baerenthal:

Zur Zeit gibt für den Aufenthalt im JFBS keinerlei Einschränkungen oder Vorgaben.

### Hinweise des Veranstalters:

Die 34. Semaine française wird unter den im September 2022 geltenden Veranstaltungsbedingungen (z.B. wegen eventuell neuer Pandemie-Vorgaben) stattfinden, die wir allen TeilnehmerInnen mit der Anmeldebestätigung, spätestens jedoch bis zum 5.9.2022 per E-mail mitteilen werden! - Bitte informieren Sie sich davon unabhängig und rechtzeitig über die für Sie geltenden Ein- bzw. Ausreisebedingungen für Deutschland und Frankreich bzw. Ihr Herkunftsland!

### **Zögern Sie deshalb aber bitte nicht mit Ihrer Anmeldung!**

Es ist einfacher für unsere Planung, möglichst frühzeitig die voraussichtliche Zahl der Teilnehmenden zu wissen statt erst zum Ende der Anmeldefrist! Wir erheben keine Stornierungskosten bei einem eventuellen Rücktritt. Dies betrifft jedoch nur die Seminarkosten.

Alle anderen Kosten (z.B. Reisekosten, Hotelbuchung) müssen im Falle eines Reiserücktritts (z.B. wegen Erkrankung von einem selbst bzw. in der Familie, auch im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie) selbst getragen werden! Deshalb bieten erstmalig eine Reiserücktrittskosten-Versicherung als Gruppenversicherung an, die kostengünstiger ist als eine individuelle Versicherung. Das späteste Abschlussdatum dafür ist der 15.8.2022: wenn Sie daran Interesse haben, dann geben Sie dies bitte mit Ihrer Anmeldung an!

Alle Informationen dazu finden Sie in Kürze auch auf unserer Website [www.mensch-und-sprache.de/Partner/Anthrovita](http://www.mensch-und-sprache.de/Partner/Anthrovita).

## G) Hotel-Liste \* (km = Entfernung von Baerenthal):

- Hotel le Falken, 2 Route de Niederbronn, F-57230 Philippsbourg (3,8 km)
- Hotellerie du Couvent, 2 Rue Principale, F-67110 Oberbronn (7,7 km)
- Hotel du Parc, 33 Rue de la République, F-67110 Niederbronn-les-Bains (9,3 km)
- Hotel Restaurant Muller, 16 Avenue de la Libération, F-67110 Niederbronn-les-Bains (9,3 km)
- Le Bristol Logis, Place de Hotel de Ville 4, F-67110 Niederbronn-les-Bains (9,5 km)
- Grand Hotel Filippo, 14-16 Avenue Foch, F-67110 Niederbronn-les-Bains (9,8 km)
- Relais des Chateaux Forts, 6 Quai Edouard Banly, F-57230 Bitche (10 km)

\* Diese Angaben sind ohne Gewähr! - Das Hotel le Kirchberg in Baerenthal ist leider geschlossen!